

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

Goudar, Ange

A Cologne, 1764

Lettre LXVII. Le Même, au Mandarin Cotaoyu-se, à Pékin.

urn:nbn:de:gbv:45:1-9392

L E T T R E L X V I I .

*Le Même, au Mandarin Cotao-yu-se,
à Pékin.*

De Paris.

EN France la religion ne met point de bornes au luxe : au-contraince elle en augmente les branches. La plupart des maisons sont meublées de vertus chrétiennes.

Il y a des gens ici qui ont pour dix-mille-écus de crucifix, & d'autres chez qui on compte pour cent-mille-Francis d'humilité évangélique. Les appartemens sont tapissés d'apôtres, de saints & de saintes d'une grande valeur. Il y a telle Magdelaine, dont le tableau forme un luxe d'autant plus grand qu'il n'a point de prix.

Je vis dernièrement l'ameublement d'un Seigneur François qui a mis toute la religion en luxe. Comme tous les tableaux sont des originaux, les connoisseurs prétendent que ce luxe divin est magnifique, ils le regardent comme un chef-d'œuvre d'ostentation chrétienne.

TOME II.

L

La

La création sert d'ornement au premier appartement. D'un côté on y remarque Adam & Eve dans le paradis terrestre; de l'autre on voit la chute de cette dernière qui crée le péché originel. L'aventure de Caïn y est peinte avec autant d'art que de goût. On y voit le déluge & la terre noyée par un très habile maître. Toutes les bêtes de l'arche y font un grand étalage, & contribuent à former un bel ameublement. La tour de Babel y paroît & la confusion des langues y est peinte avec beaucoup d'ordre.

Le peuple de Dieu sert de tapisserie au second. On y voit le veau d'or & toute la suite de l'histoire de son idolatrie y est divisée en tableaux. Abraham & Moïse font les honneurs de cet appartement: Le passage de ce dernier en Égypte, pour y délivrer ses freres de la captivité, est surtout un meuble impaïable.

Mais les loix du décalogue, qui contiennent tout le plan du système de l'humiliation du cœur humain, y sont d'un goût & d'une ostentation supérieure à celle de Moïse même.

Le luxe du troisieme est composé de l'arche de l'éternel, du temple de Dieu & de l'histoire de Salomon.

Le

Le quatrième est orné de la naissance du Christ, de l'adoration des Mages, de sa mort & de sa résurrection. On remarque surtout dans ce dernier ameublement, une descente de croix, comme les Chrétiens s'expriment, qui forme un luxe d'une grande richesse. L'homme d'affaires de ce seigneur me dit qu'on avoit voulu lui en donner cinquante-mille-écus.

Il y a tel *ecce homo* chargé de plaies, qui guériroit celles de l'indigence d'une famille, si on vouloit le vendre : mais dont on ne se défait point pour ne pas dégénérer du luxe de ses ancêtres.

Il y a même des chefs de maison qui, en mourant, ordonnent par leur testament, qu'on ne se défaira pas de cette sainte ostentation ; & qui perpétuent par-là le luxe chrétien, ainsi que la misère domestique.

Ne crois pas que cette vanité religieuse ne se trouve ici que parmi les gens qui ont des mœurs & de la morale ; les débauchés de profession l'emploient également. Il n'y a point d'athée, qui ait un peu de bon goût aujourd'hui, qui ne se trouve dans sa maison, au milieu d'une foule de patriarches, de prophètes & de bienheureux.

L E T T R E L X V I I I .

*Le Même, au Mandarin Kié-tou-na,
à Pékin.*

De Paris.

IL est permis aux François d'avoir de l'esprit, mais il leur est deffendu d'être savans : leur plus profonde érudition se réduit à un savoir superficiel.

Si un lettré s'avise d'avoir trop de génie, & de s'élever au-dessus des connoissances ordinaires, on le fait aussitôt rentrer dans les bornes de l'ignorance générale. Il ne faut pas croire que ce soit par deffaut de capacité. Les François iroient aussi loin que leurs voisins dans les sciences abstraites, s'ils n'étoient arrêtés dans leur course.

Cette ignorance vient de loin : elle tire sa source de l'institution-même. Tout seroit perdu, si la nation pensoit une fois géométriquement. Elle aquerroit par-là un génie de démonstration, dont ce gouvernement n'a que faire. Son despotisme s'est accommodé jusques ici de l'ignorance nationale, & il ne fait pas comment